

# Horoz ve Kartal



✎ Ann Nduku  
🔒 Wiehan de Jager  
📄 Leyla Tekül  
🗣️ Turkish  
📊 Level 3



Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Horoz ve Kartal

Written by: Ann Nduku

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Leyla Tekül

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

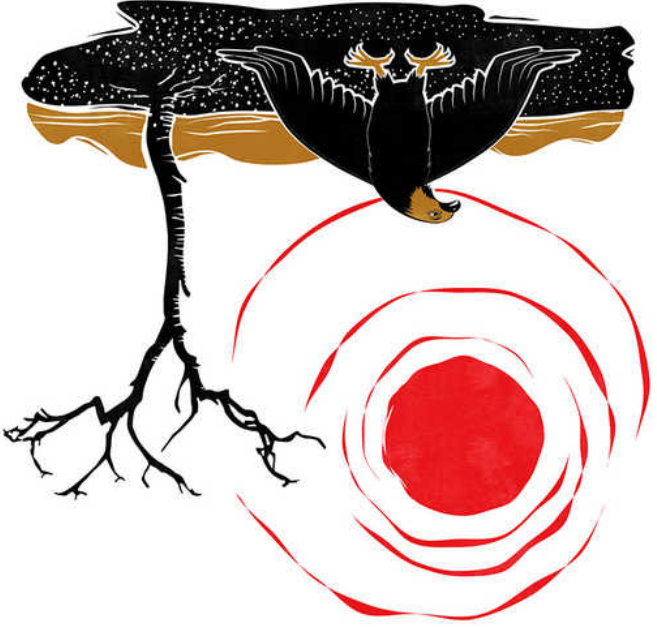


Bir zamanlar Horoz ve Kartal arkadaşmışlar. Diğer kuşlarla birlikte barış içinde yaşıyorlarmış. Hiçbiri uçmasını bilmiyormuş.



Ve Kartal'ın kanatlarının gölgesi yere vurur vurmaz, Tavuk civcivlerini uyarırmış. "Açık ve düz yerlerden uzaklaşın." Ve onlar cevap verirlermiş. "Aptal değiliz ki elbette kaçacağız."

Bir gün ÷lkede kitledik oldu. Kartal yemek bulmak için çok uzaklara kadar y÷r÷mek zorunda kalmiş. Geri d÷nd÷g÷nde çok yorulmuş. "Yolculuk yapmanın daha kolay bir yolu olmalı!" demiş Kartal.



Ertesi g÷n Kartal geldiğinde, Tavuğu kumun içinde iğneyi ararken g÷rm÷ř, ama iğne hãla yokmuş. Kartal da hızla aşağıya doğru uçup civcivlerden birini kapmış. Ve g÷t÷rm÷ř. Ondan sonra ne zaman Kartal gelse, Tavuğun kumu karıştırarak iğne aradığını g÷r÷rm÷ř.



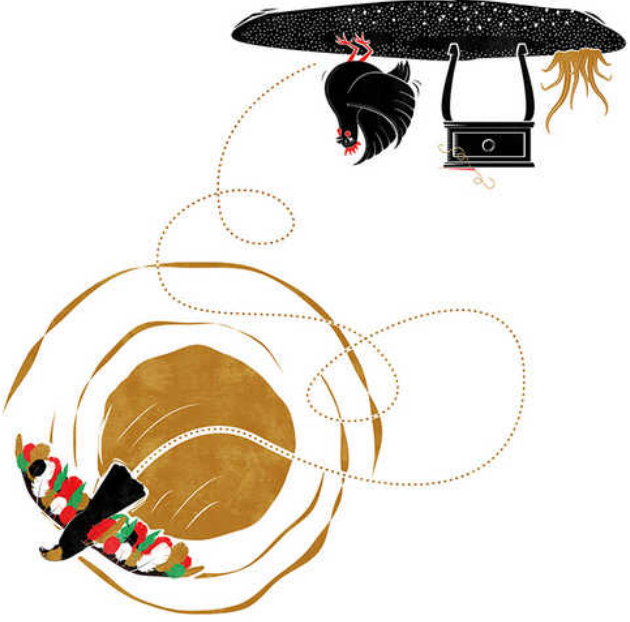


İyi bir gece uykusundan sonra, Tavuğun aklına parlak bir fikir gelmiş. Kuş arkadaşlarından dökülen tüyleri toplamaya başlamış. “Gel bu tüyleri birleştirip dikelim ve kendi kanatlarımızın üzerine ekleyelim,” demiş Horoz. “Belki daha kolay yolculuk yapmamızı sağlar.”

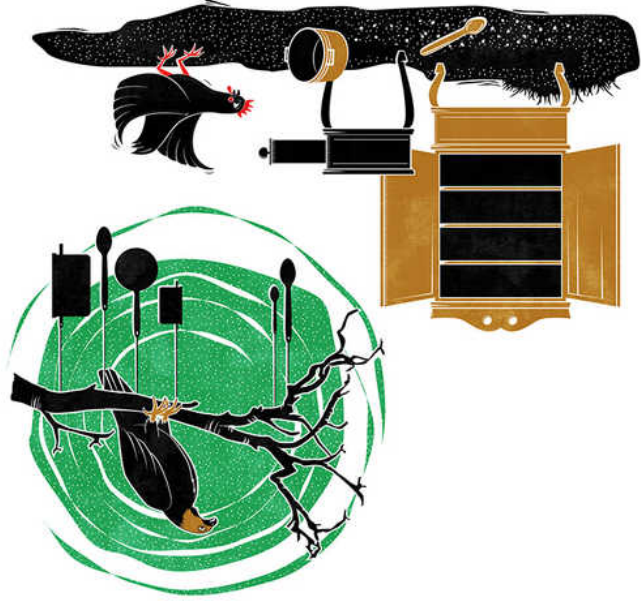


“Bana bir gün izin ver,” diye yalvarmış Tavuk. “Sonra kanadını tamir edip gene yemek aramak için uçarsın.” “Sadece bir gün ama,” demiş Kartal. “Eğer iğneyi bulamazsan karşılığında civcivlerinden birini alırım.”

Köyde dikmiş iğnesi sadece kartal'da varmış,  
böylece ilk o dikmeye başlamış. Kendine  
çok güzel iki kanat dikip yükselerek  
Tavğunun üzerinde uçmuş. Tavuk iğneyi  
ödünç almış ama dikerken yorulmuş.  
İğneyi dolaba koyup mutfağa çocuklarına  
yemek hazırlamaya gitmiş.



Saatler sonra kartal geri dönmüş.  
Yolculuğu sırasında bollaşan bazı tüylerini  
saglamlaştırmak için iğneyi geri istemiş.  
Tavuk dolaba bakmış. Mutfaka bakmış.  
Bahçeye bakmış. Ama iğneyi hiç bir yerde  
bulamamış.





Ancak diğer kuşlar Kartal'ın uçtuğunu görmüşler. Onlar da kendilerine kanat yapabilmek için Tavuk'tan iğneyi ödünç vermesini istemişler. Az sonra gökyüzü uçan kuşlarla dolmuş.



Son kuş ödünç iğneyi geri getirdiğinde Tavuk evde değilmiş. İğneyi çocukları almış ve onunla oynamaya başlamışlar. Yorulduklarında da iğneyi kumun üstünde bırakmışlar.